

به چه کسی شکایت می کنید؟

کمیسیون تسهیلات
عمومی کالیفرنیا



Cal Phone Info
California Public Utilities Commission
Telecommunications Education for Californians

اگر در مورد خدمات و هزینه های ارتباطات تلفنی خود با شرکت تلفن اختلاف نظر داشته و نیازمند کمک هستید، ابتدا با شرکت ارائه کننده خدمات تلفن خود تماس بگیرید. در صورت عدم حل مشکل می توانید شکایتی را به شکل روی خط (آنلاین) در سایت خدمات مشتریان و خط رایگان Utility Fraud با شماره www.calphoneinfo.com تنظیم کنید یا با شعبه 1(800) 649-7570 تماس بگیرید.



CPUC

Who to Complain to? Farsi— May 2012

چندین روش برای دریافت کمک در مورد خدمات تلفنی یا صورتحساب ها وجود دارد، از جمله:

- می توانید با شرکت تلفن خود تماس بگیرید.
- با کمیسیون خدمات عمومی شهری کالیفرنیا تماس بگیرید.
- با کمیته ارتباطات فدرال تماس بگیرید.



به چه کسی شکایت می کنید؟

در صورتی که شرکت تلفن و CPUC نتوانند به شما کمک کنند و شما درباره تماس های که از یک کشور یا ایالت دریافت یا برقرار می کنید با مشکل مواجه شدید می توانید با FCC تماس حاصل کنید. در صورت تماس با FCC:

از طریق پست الکترونیکی	fccinfo@fcc.gov
درون خط	www.fcc.gov/cgb/complaints.html
از طریق پست	Federal Communications Commission Consumer & Govt. Affairs Bureau 445 12th Street, SW Washington, D.C. 20554
از طریق نمبر	1-866-418-0232
از طریق تلفن	1-888-225-5322 TTY: 1-888-835-5322

درخواست کمک از CPUC در صورت عدم دریافت کمک از شرکت تلفن خود در صورت تماس با شرکت تلفن و عدم دریافت کمک برای حل مشکل خود، می توانید شکایت خود را با بخش مربوط به امور مشتری CPUC زرش دهید.

CPUC می تو لد در مورد مشکل مر وظ به خ دهن تلفن یا صورتحساب، شامل هزینه هایی که شما اجازه آن را نداشته اید یا در صورتی که خدمات تلفن شما بدون تأیید شما به شرکت تلفن دیگری تغییر کند، کمک می کند. از طریق تلفن، اینترنت یا پست می توانید با CPUC تماس بگیرید.

از طریق تلفن	1-800-649-7570
درون خط	https://ia.cpuc.ca.gov/cimsapp/
از طریق پست	CPUC Consumer Affairs Branch 505 Van Ness Ave. San Francisco, CA 94102



به محض مواجهه شدن با مشکل از شرکت تلفن خود درخواست کمک کنید.

در صورت مواجهه شدن با مشکلی در رابطه با خدمات تلفن یا صورتحساب خود، برای رفع آن هر چه زودتر با شرکت تلفن خود تماس بگیرید.

- با شماره تلفن معاف از عوارض مخصوص خدمات رسانی رایگان به مشتریان تماس بگیرید یا در صورت وجود به مرکز خدمات مشتری در اینترنت مراجعه کنید.

- در صورتی که حل مشکل شما توسط نمایندگی خدمات مشتری رضایت بخش نبود با مدیر صحبت کنید. یک کارمند مافوق ممکن است از توانایی بیشتری برای رسیدگی به مشکل برخوردار باشد.



قبل از تماس با شرکت آمادگی کامل را به دست آورید. ص و خسا و س یه ایا هر چیز دیگری که ممکن است لازم باشد را جمع آوری کرده و فراموش نکنید که زمان تماس به شرکت و کسی که با او صحبت کرده اید و مواردی که آن شخص توافق کرده برای شما انجام دهد را یادداشت کنید.

به خاطر داشته باشید که گاهی اوقات چندین دقیقه طول می کشد تا بتوانید با شخصی در شرکت تلفن صحبت کنید، بنابراین زمانی تماس بگیرید که عجله ای نداشته باشید.